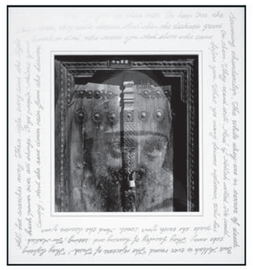
2016休斯頓國際攝影雙年展聚焦“環境和地球”

攝影藝術家李矛參展作品重現城市變遷,文明信仰以及女性思考



MAO ART PHOTOGRAPHY
www.limaoart.com
limao1163@gmail.com
www.facbook.com/limaophotography
832-909-4674
2000 Edwards St.Studio 103, Houston, TX 77007

（本報訊）2016年16屆休斯頓國際攝影雙年展（FotoFest 2016 Biennial）將於3月12日至4月24日在休斯頓舉行，這是美國西南部最大規模的雙年展，1983年由美國攝影家弗雷德里克•鮑德溫和溫蒂•沃特瑞斯夫婦創立，以“質量、機會和發現”爲主題，首展於1986年舉辦，之後每屆雙年展根據當年熱點話題確定主題舉辦大型主題展覽。今年的主題是“不斷變化的環境，看地球的未來。”

休斯頓著名攝影藝術家李矛選擇了三組參展作品，分別是《封存的記憶》、《涼山年畫》和《樹之性•樹之靈》。

《封存的記憶》主要以“不斷變化的環境”中“拆遷”爲主題，反映的是中國近十幾年的城市拆遷運動，創作於2012年5月，位於中國新疆喀什“關孜其亞貝希巷”。作品採用多重曝光的手法將斑駁的老舊木門與原住民滄桑的面孔疊加，創作出蒙太奇般的幽靈畫面，表現維族原住民的鄉愁和對於拆遷依依不捨之情，他們只有將過去美好生活的回憶永遠封存在記憶裡。作品留白處是英文手寫的《古蘭經》經文，以示他們將希望寄託於眞主了。

《涼山年畫》系列創作於2009年，川西涼山自治州采風，2015年逐漸完善。作品以西南少數民族中彝族民俗、民風的生活片段爲創作素材，借鑒中國傳統木板年畫的藝術風格，以中國畫捲軸式呈現，通過時空交錯、拼貼、手繪、書寫等手法，將攝影與繪畫結合，內容溶入了中世紀西方基督教文化繪畫元素，表現彝族人在信仰上對基督教的認知、接納和膜拜。作品按一年中的12個月分爲12幅系列，體現中西文化的碰撞、傳統與現代的溶合、繪畫與攝影結合，作品創作長達7年之久，同時也是對攝影的一次大膽嘗試和創新。

《樹之性•樹之靈》是2015年新創作的iPhone手機攝影作品。手機攝影也是近幾年來逐漸流行、迅速普及的一種攝影手法和方式，它不僅是一種簡單的休閒娛樂工具，更重要的是它逐漸在改變人們的攝影觀點，它能讓人們在忙碌的生活和工作中，停下腳步，用攝影的方法觀察身邊的人和事，用全新的視覺來抓拍、記錄生活，成爲最爲便捷的攝影工具。藝術家正是利用了手機攝影的這種優勢，拍攝了一組反映藝術家思想觀念的作品，藝術家以其獨特的視覺，將樹杆上不同形態的洞孔、裂紋、疤痕噴以刺眼的紅色，寓意女性的生殖特徵，表現當今女性的生存狀態對其自身、對生命本質中生存、慾望、掙扎的思考，是發自她們內心深處的聲音和呼喚。圖片裝裱留白處是用白描手繪的植物、花卉，增添了作品自身的韻味和遐想。

以上三種不同的主題，代表了藝術家不同風格的藝術追求。觀念攝影作爲一門藝術，主要是藝術家觀念的表達和述求，攝影所拍攝的照片也僅僅是藝術家的觀察生活、體驗生活而得來的素材，作品創作還得靠藝術家在工作室完成，跟繪畫一樣需要再創造，而不僅僅是對現實的一般寫照；藝術家可以通過多種手段，採用不同的材質，和別具創新的創意來完成自己的藝術創作。

攝影藝術家李矛先生對此表示：“只有在不斷創新，不斷開拓中，才能打破條條框框的界限，所謂“不破不立”正是藝術家創作的根本寫照，另外就是要能保持童眞，一直熱愛藝術，這是上帝的恩賜，做一個創造美的藝術家，將調皮好玩、幻想好奇融入人類的精神長河，可以帶給別人，首先是自己無限的意外驚喜！”

偉大的畫家曾說過，“對於我們的生活，不是缺少美，而是缺少發現。”攝影藝術家李矛就是一位在平凡生活和日月星辰中尋找美和發現的人，這裡沒有太多的美學理論詮釋，呈現給我們的完全是他用歲月沉澱和眼光積累的超凡脫俗的光影。

Yellowsheet
Southern Chinese Daily News Southern News Group
website:www.scdaily.com e-Newspaper:www.scdnews.com D1
Classified ADs 星期五 2016年3月4日 Friday, March. 4, 2016 Serving Since 1979 NO. 11326
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 Email: cla@scdaily.com 11122 Bellaire Blvd.Houston, Texas 77072

美南新聞 分類廣告 專刊

Free e-Newspaper Classified AD. Email: cla@scdaily.com Tel：281-498-4310 Fax: 832-399-1355 NEWS FLASH!

100 餐館服務 Restaurant Hiring | 200 家庭服務 Home Service | 200 看護服務 Health Care Service | 300 公司請人 Company Hiring | 400 招生中 Registration | 400 駕駛學校 Driving School | 500 餐館租售 Restaurant for sale | 600 房地產租售 Real Estate | 700 修理業務 Remodeling | 700 庭園美化 Gardening

700 冷暖電氣 Electrical & AC Service | 700 水務電器 Plumbing Service | 屋頂修繕 Roofing | 700 專業砍樹服務 | 700 地毯清潔 Carpet Cleaning | 700 門窗專家 Garage Service | 700 電視 TV Service | 地板銷售安裝 700 Flooring Service | SECURITY NOTICE 安全監控系統 | 姻緣一線牽 Personals

800 狗狗寵物美容 Pet Grooming | 800 保養修理 Auto Repair | 800 殺蟲專家 Pest Control | 800 服裝修改 Alterations | 800 機場接送 Transportation | 牙齒保健 Dental Service | 800 照像館 Photo Service | 800 電腦,手機 Computer/Phone | 800 命理手相 Fortune Teller | 1000 按摩服務 Massage Service

***中餐館誠聘**
全工或半工企檯
位Katy區好區
地段好,小費佳
281-871-8338
832-564-5225

***中餐館請人**
離百利大道中國城
25分鐘車程,誠請
有經驗大堂經理
及企檯數名.
意者請電：Michael (General Manager)
409-539-1548

***新張餐館請人**
位西北區,近2498
誠請半工或全工
收銀,接電話
有意者請電:
713-366-6819
832-269-8227

***餐館請人**
誠請有經驗企檯
需懂英文,有工卡
意者請電:
832-814-4022

***中餐館請人**
全工和周末外送員
底薪高
位1960/290
意者請電:
713-828-8818

***餐館請人**
誠請有經驗企檯
需懂英文,有工卡
意者請電:
832-814-4022

***中餐館請人**
位糖城堂吃店
誠請熟手炒鍋
有經驗全工半工企檯
歡迎學生兼職
聯系電話:
832-242-1406

中餐館請人
近I-10, 99大華超市
誠 請
●半工外送員
●全工炒鍋
意者請電:
832-231-9193

中餐館請人
1960/45北,誠請
●全工半工企檯
●收銀帶位
需講廣東話
意者請電:
281-537-2679

中餐館請人
Spring/Woodlands
誠請企檯兼櫃檯手
底薪$60/天+小費
需英文流利
意者請電:
832-359-0123

餐館請人
●熟手炒鍋
●外送員.
離中國城17分鐘
意者請電:
917-909-2808

中餐館誠請
●炒 鍋
●打雜或洗碗
離中國城15分鐘
4670 Beechnut
請下午3點~5點電:
713-307-2882

餐館請人
離中國城15分鐘
誠請熟手全工半工
●企檯 ●炒鍋
~以上能報稅~
意者請電：
713-826-2265

餐館誠聘
炒鍋, 打雜, 外送,
Part time 企台,
地點位League City
聯系：Fiona
832-808-9630

餐館請人
有經驗企檯,懂英文
Part time/Full time
●另請抓碼
832-276-9811
位中國城
惠康超市旁邊,

餐館請人
Katy大型Buffet餐館
位10號/Fry Rd.交界
誠聘●大堂經理
●廚房經理
以上需能報稅.請電:
832-533-1099

餐館請人
位城中區, 誠請
川菜師傅, 抓碼
待遇從優,不包住
以上需有工卡
意者請電:
608-695-9678

中餐館請人
位Spring區
誠請收銀及企檯
外送員及打雜
Full time/Part time
意者請電:
626-757-6235

餐館誠聘
●炒飯工
●雜工
●兼職打包員
●前檯收銀員
上下班可接送
832-757-8408

中餐館請人
位Hwy6, 近290
招聘晚上外送員
意者請電:
713-294-3981

餐館請人
●熟手炒鍋
離中國城17分鐘
意者請電:
917-909-2808

餐館請人
堂吃外賣店
誠請有經驗炒鍋
位東北區
另有餐館出售
意者請電:
281-458-8818

100 餐館請人 Restaurant Hiring

***德興燒臘店**
誠聘有經驗炒鍋
意者請電或親臨:
713-518-6754
11397 Memorial Dr.
Houston, TX 77067

***頂好小館**
『薪優』誠請
北方麵點師傅
意者請電:
713-541-4420
713-530-6988

***Downtown餐館**
誠請炒鍋
~ 薪 優 ~
意者請電:
832-641-3377

***廣東湖南菜**
誠請 熟手半工長工
●企檯,懂英語
●抓碼,炒鍋,打雜,油鍋
會廣東話或少許英語,
PearLand(近288公路)
Sugar Land(近59公路)
電:832-594-0540

***小龍蝦餐館**
可堂吃兼外賣
位百利大道/Kirkwood
誠請廚師及幫廚
男女服務生(長相端正)
收銀員
大堂經理(懂管理佳)
832-633-3313

***黃金點心茶寮**
廚房部請: 油爐
請下午2點後電或親臨:
10600 Bellaire#105
281-495-1688

***薪優誠請炒鍋**
德州奧斯汀中餐館
誠請炒鍋,幫炒
各一名
提供住宿,需有工卡
意者請電:
631-264-9124

金大碗茶餐廳
誠聘 油爐, 抓碼.
企檯2名,男女均可
有意者下午2點後
請電或親臨:
713-776-2288

45南中餐館
誠聘有經驗企檯
需英文流利
意者請電:
713-640-1654

WoodLands中餐
45北,77號出口
薪優,請熟手,有經驗
廚師、企檯、外送員
小費好,包吃住.
832-628-6277
832-366-7630

西北區中餐館
誠 請
●全工會打包外送員
●Lunch Time企檯
●Weekend炒鍋
意者請電或親臨:
832-860-2221
6340 N. Eldridge Pkwy

西北區中餐館
位1960,Jones Road
●熟手炒鍋
能看英文單
●半工Cashier
意者請電:
832-282-6106

誠徵企檯
湖南餐廳
位糖城和Katy中間
誠請有經驗企檯
全工或半工均可
意者請電:
281-804-9514

中越餐館請人
薪優,誠聘有經驗
炒鍋兼抓碼
意者請電:
281-568-3838
713-405-9576
12313 Bellaire/Cook

中國城中餐館
●熟手炒鍋
●油鍋兼抓碼
意者請2點後電:
281-210-8392

糖城中餐館
誠請有經驗
抓碼兼幫炒,
外送員,企檯
~以上需有工卡~
281-313-3300
832-606-8683

中國城中餐館
誠請有經驗,身份
●北方麵點師傅
●企檯
意者請電: 陳先生
281-781-5182

鳳城海鮮酒家, 誠聘
●有經驗男女企檯 ●全工半工帶位
●週末推點心員 ●點心助理
以上需有身份. 會粵/越/英語者佳
意者請親臨: 7320 South West Fwy
或電: 713-779-2288

***Spring中餐館**
誠 請
●全工熟手企檯
月薪$3500
●半工外送員
意者請電:
281-256-5362

Cypress餐館
靠近Barker Cypress Rd
誠 聘 炒鍋
企台、收銀
意者請電:
832-270-6304

NOW HIRING
Chinese Restaurant
I-10/Energy Corridor
Now is hiring
Waiter/Waitress
Full time or Part time
Must speak English
713-291-6667

黃金水餃請人
中國城黃金廣場內
薪優 誠請
●廚房員工
需有身份
713-501-0368
713-270-9996

珍寶海鮮城
誠請全工/半工
企檯、帶位、推點心
意者請親臨或電：
11215 Bellaire Blvd
Houston, TX 77072
281-988-8898

請接下頁
第2版
餐館請人
家庭服務

美南新聞刊登注意事項

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。 ※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責.本報概不負責.
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天爲限。
- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳真(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間：星期一至五2:30pm /星期六10:00am 截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1unit)	$45	$80	$105	$125
2格 (2units)	$90	$160	$210	$250
3格 (3units)	$135	$240	$315	$375
4格 (4units)	$180	$320	$420	$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD 一通電話，萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310
Fax (傳真): 832-399-1355
Email(電郵): cla@scdaily.com
Click(上網): www.scdaily.com
Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours: Monday–Friday: 8am–5pm Saturday: 9am.–12pm
上班時間: 週一至週五: 上午八時至下午五時 週六: 上午九時至十二時

e-Newspaper: www.scdnews.com

- English Title (1unit) : 12 letters
- English Text (1unit) : 130 letters
- Deadline : Monday~Friday 2:30pm Saturday ------10:00am
- Pay in advance
- We accept credit cards / check / cash
- No refunds if you stop ad.

※Not responsible for ad text provided by customer
※Legal ads must provide ID & signature
※If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.
※Any dispute over ad we reserve the right to stop ad.

We are Daily newspaper Classified ADS

---

100 Restaurant Hiring 餐館服務

****Server Opportunity!!!****
Kam's Wok I Wine I Dine Tips Paid Daily
4500 Montrose Near Museum/Medical Center
Open Since 1988
www.kamshouston.com
Apply in person: Weekdays 11am – 10pm
Weekend 5pm – 10pm

***KATY中餐館**
誠 請
熟手炒鍋
意者請電:
832-794-6868

***KATY中餐館**
●熟手會講英文的外送員
●熟手企檯/聽電話有意者請電:
281-714-9311

KATY中餐館
●廚房油鍋兼幫炒
●英文流利
Cashier及外送司機
~以上需報稅~
意者請電:
832-586-6203

***KATY中餐館**
誠請有經驗外送員
需有身份,可報稅
意者請電:
832-638-8678

Spring中餐館
急 聘
全工熟手炒鍋
位249 / Spring Cypress
832-877-2221

100 布菲餐館請人 Buffet Restaurant

100 布菲餐館請人 Buffet Restaurant

***Buffet店請人**
靠近1960
離中國城25分鐘
誠請半工企檯數名
意者請電:
832-671-0168

***Buffet店請人**
位249/1960, Tomball區, 誠請有經驗炒鍋及企檯可提供住宿
有意者請電:
832-980-8868

***Lucky Village**
誠請Full time經理
英文流利,有經驗.
熟手周末帶位,企檯
意者請親臨:
10755 Westheimer Houston, TX 77042

大型布菲店
位45號南,
離中國城20分鐘,
誠請有經驗企檯.
意者請電:
713-928-6588

100 堂吃外賣店 Restaurant Hiring

***外賣店請炒鍋**
近中國城
誠請●熟手炒鍋
●熟手接電話
意者請電:
832-205-5778

***堂吃餐館請人**
位249, Spring區
『**喜 新**』誠聘
有經驗全工半工企檯
中國城有車接送
意者請電:
267-986-9888
281-251-3878

KATY堂吃店
誠 請
●熟手炒鍋,外送員
●全工半工**Sushi**
●**Part time**企檯
意者請電:
917-742-6780

***堂吃店請人**
位290西, 誠請
熟手接電話,企檯
熟手炒鍋.
全工外送員
意者請連係:
713-382-4927

Autin堂吃外賣
誠請外送員一名
有無經驗均可
包吃住,底薪高.
意者請電:
713-732-4907

KATY外賣店
誠 請
熟手外送員
意者請電:
832-275-6301

***堂吃外賣店**
誠請炒鍋一名
意者請電:
281-260-0838

堂吃外賣店
位Kirkwood / Westheimer
誠請●熟手英文好全工/半工接電話
●Part time **Driver**
281-781-6900

100 中/日餐館請人 Restaurant Hiring

***中日餐館請人**
誠請全工
●熟手炒鍋
●**Sushi**師傅
●外送員
意者請電:
917-287-6173

中日餐館請人
誠 請
油鍋、炒鍋
意者請電:
713-623-3937

新奧爾良餐館
中日餐外賣店
誠請廚房幫手
待遇優,包食宿
意者請電:徐先生
504-756-2255

糖城中日餐館
誠請企檯
Wait Staff
意者請電:
713-269-5830

中日餐館請人
新開張,裝修豪華,聘
中餐廚師, 日餐廚師
經理, **Sushi Man**
服務生, 收銀員
位Richmond/FM1464
702-286-8363
713-962-3181

中日餐館請人
位290/1960,誠請
Part time收銀員
Part time企檯
壽司助手
意者請電:
281-636-1673

Austin中日餐
●熟手炒鍋(**Cook**)
月薪$3200
●**Sushi Chef**
(壽司師傅)
~以上包吃住~
住宿環境佳,交通便)
512-639-9599

中日餐館誠請
位糖城, 誠請
半工企檯,半工Driver
半工Cashier
以上有身份,可報稅
意者請電:
832-221-4238

日餐請人 Restaurant Hiring

***壽司吧請人**
誠請有經驗助手
及**Sushi Chef**
需有工卡,略通英文
有意請電:
281-682-6810

***日本餐館請人**
有經驗●油爐
(Kitchen Helper)
●帶位收銀
●**Sushi Chef**
意者請電:
832-373-8933

***日本餐館請人**
Japanese Restaurant
288/518 area. hiring
●**Hibachi Chef**
Full time/Part time
Please call:
917-517-6263

***壽司吧招工**
位1801 S. Voss
Houston, TX 77057
誠請壽司助手及師傅
半工或全工均可
無經驗者可培訓
832-638-3640

***日餐堂吃店**
位Sugar Land區
誠請 Part time
男女企檯,需報稅
意者請電:
832-758-0728

日本餐館請人
位休士頓近郊,誠徵
有經驗廚房主廚
需有身份,
廚藝學校畢業佳.
待優,供膳宿.請電:
832-857-5785

***多家店請人**
日本餐館
誠請有經驗**Server**
Sushi Man
需有工卡.請電洽:
713-838-9812
713-822-2068

****The Woodlands**薪優**
Immediately Hiring **HEAD Sushi Chef**
$$ Salary+Tips+Bonuses $$ 薪水佳+好小費+紅利
Benefits and Paid Vacation!! 有福利,有新假
The Blue Fish – Woodlands
Call Tian : **214-558-3937**
●**Blue Fish**日本餐館誠聘 總壽司師傅

$$Hiring Sushi Chefs$$
The Blue Fish–Woodlands
Full time or Part time
Call : Tian 214-558-3937
Blue Fish, Woodlands店
誠聘全工或半工壽司師傅

日餐薪優 Umaizushi
at IAH Airport, now hiring
experience **Sushi Cook/Helper,**
must be multi task and willing to learn.
Please apply at :
Blanca.Chapa@hmshost.com

日本餐館請人
位New Orleans
誠請●廚房師傅
●Sushi Bar幫手
●英文流利企檯
~以上提供住宿~
504-275-9928

日本餐館請人
誠請有經驗經理,
男女企台,壽司師傅,
廚房幫手. 請電:
615-828-6529
917-345-8262
親臨:1014 wirt road
Houston TX 77055

Sushi餐館請人
二家位●1960/290
●1675 S. Voss
誠請有經驗英文流利
Server, Cashier
~以上需可報稅~
832-675-1368

日餐請人
西北區/1960,誠請
鐵板師父
Waitress/Bus, 帶位.
意者請電:
281-586-2023
832-800-5255

MIYAKO
日本餐館,誠請
Full time,有經驗
Sushi師傅及經理,
有健康保險和年假
需工卡。親臨或電:
6345 Westheimer
713-781-6300

路州日餐請人
離休士頓2小時車程
誠 請
油鍋、炒鍋、壽司師傅
企檯、洗碗打雜、
Sushi學徒,鐵板學徒.
以上包食宿. 請電:
337-764-7736

KATY日餐館
誠請●**Sushi Man**
●企 檯 ●廚房師傅
●洗碗兼打雜
全工或半工均可
意者請電:
832-232-1001

全日餐請人
位於1960/249附近
誠請●經驗企檯
●壽司助手
●壽司師傅
以上包吃住.請電:
720-375-1088

高新急聘壽司師傅及助手(連鎖店)
上班時間: 白天**6:30am~3:00pm**
高新誠請 **Sushi Chef** & **Helper**
有無經驗均可,略英文,能報稅.
Katy, Downtown, Galleria區.
請電: **847-226-8967**
213-260-4388

職業介紹所 employment agency

緣份職業介紹所
德州執照第一家
9115 Bellaire #120
請電 : **281-552-8448**
惠康超市,跌打足療百利大道對面

最新消息!! 最新消息!!
已換新頻道至**15.3**
若仍無法收看,請先掃描**Auto Scan**
1. Installation–Channels–Auto Program
2. Channels–Auto Channel Search
STV KVVV 15.3 free 及南韓除電視網

200 Home Service 家庭服務

***誠聘住家阿姨**
家住糖城
照顧17個月小孩
需有經驗
一周工作5天
意者請電:
832-314-8266

***誠聘通勤褓姆**
家住醫學中心附近
需有車接送2個小孩
(8歲,5歲,白天上學)
做飯及簡單家務
每周4–5天. 請電:
713-586-9741

Katy住家褓姆
高檔社區,誠徵
有經驗住家褓姆,
每周工作5天
照顧小孩兼簡單家務
體健,有責任心.
薪優. 有意者請電:
832-951-8688

誠聘月嫂
家住西北區Cypress
聘住家或通勤月嫂,
照顧新生兒及產婦,
三月下旬開始.
意者請電 :
718-690-8452

誠聘住家褓姆
家住糖城,需有經驗
有愛心,愛乾淨,
照顧1歲半小孩
一周工作6天
薪優面議.電:楊小姐
832-361-4419

糖城誠聘月嫂
誠聘健康,有愛心
有責任心月嫂,
照顧新生嬰兒.
意者聯係: 吳生
832-798-0387

管家 Housekeeper 家務助理

***誠徵家務助理**
無小孩,主要工作兩餐
和日常家務,需有經驗
的女性,誠實勤快,
會做上海菜和廣東菜
者優先,一周工作六天,
通勤和住宿即可.
713-366-9282

***誠聘家務助理**
60歲以下,做一般家事
無需照顧老人及小孩
一周工作6天,
月薪$1800,地址離中
國城15分鐘車程.
住家通勤均可 .
713-973-9383.

200 誠聘看護 Health Care Service

伍珍護理中心
台灣護士全日服務
手術出院,老人照顧
長期、日托、安養
832-613-4007**Amy**
●另有病床出售

***糖城住家看護**
照顧二位女士老人
做簡單家務,
一週5天,薪優,
請電:黃太
713-922-1688

***誠聘住家看護**
照顧行動不便女長者
及 做簡單家務
會英文溝通
有經驗者優先
意者請電:
713-253-8028

誠聘看護
家住糖城, 有愛心
照顧行動不便老人
的生活起居.
需住宿
意者請電:
713-254-8866
832-858-8959

月子服務

萌娃月子中心
近糖城大華,大湖邊豪宅
資深婦幼保健醫生
24小時悉心呵護!
832-798-0387
微信:Benwu1121
www.txbabycenter.com
●招聘月嫂,代辦證件

德愛月子中心
德州老字號月子中心
歡迎大家來坐坐
281-235-6313
832-660-2228
或微信: US3TX8
或臉書: Vivian Lin
●另聘護理人員

專業月子餐
專做產婦月子
台/粵口味(Lucy)
713-384-5102
832-613-4007
微信:lucychang0606
(中國城月子中心)

愛之源專業月子呵護中心
●休士頓別墅區,舒適,寧靜,天然河景,果樹,可垂釣.
24小時資深醫生,護嫂,盡心呵護您母子平安.
●專業廚師提供南北方台式料理.
●司機、律師 協助您完成購物,醫院,證照.
歡迎參觀或諮詢 : **832-359-5666**
微信 WeChat : **Grace6953**
http://www.lovesource.weebly.com

休斯頓安馨月子中心
●豪華高爾夫別墅,占地15000呎,私家SPA
●入住分期付款,無需全款,不滿意退款.
●24小時專業母嬰護理,專業月子餐。
●距離DOWNTOWN僅15分鐘車程。
●各類證件及父親無法陪產等情況專業辦理。
歡迎諮詢參觀:**832-679-0792** (Sanny)
微信/QQ號: **34056914**

1000 英文班招生 Registration

教 授 英 文
本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.
***** 協助通過公民考試及移民局面談 *****
skype id = **david.b.browning**
713-666-3839 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://**davidbrowning.trustab.org**

INTERACTIVE COLLEGE OF TECHNOLOGY Interactive 政府資助互動英語學校
本校是一間正規學院，在本校良好條件的校舍內學習英語，一般只需三個月左右，即可用英語與別人溝通。增設托福試補習班
本校接受I–20海外留學生. 每**五週**都有新班開課. 諮詢請電：
華人代表832-367-1124 (蔡小姐) 或 832-713-5111 (談小姐)
校址: 6200 Hillcroft Ave, Suite 200, Houston, TX 77081
學校總機 :713-771-5336 網址: **www.ict–ils.edu**

WORRIED ABOUT THE NEW SAT BEGINNING MARCH 2016?
Van Houston Academy
OFFERING
SAT PREP COURSE
STARTING FEBRUARY 2016
Taught By Stanford Master Of Education
Please come and join us for The **NEW SAT** Information Session.
On **February 13, 2016**
Bring your Child(ren) for full Diagnostic Assessment
VAN HOUSTON ACADEMY
Address: 13618 Bellaire Blvd., Ste E3 - Houston, TX 77083 (Corner of Bellaire & Eldridge)
PLEASE CALL US TO RESERVE
281-879-7963 832-359-3417
We will answer all questions related to the NEW SAT

1000 私人家教 Registration

私人家教
現任高中教師
專教小/中/高學生
中文, 英文,數學,
生物,物理,化學.
也可到府授課
意者請電:Ying王
281-323-9939

1000 招生考試 報關師 Registration

報關師*稅務師
海關報關師薪達5–10萬
考取執照掌握技能,休斯頓工作多,IRS稅務師幫個人公司報稅查稅權利等同CPA.無需學資歷
政府授權,諮詢肯維培訓
1–888–939–6996

護士醫療
幫外國護士快速拿證
無需美國學歷,
高年薪,短期培訓,
考美國藥房助理證
推薦就業.肯維培訓
1–888–939–6996

請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好

Gun License 申請帶槍執照

德州帶槍執照
可在全美35州携帶
全課程半天完成 $99
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

Gun License 申請帶槍執照

德州手槍牌照
申請合法隨身携帶
由資深專業人士
中英文授課,
公民或綠卡者皆可
意者請電:
832-858-0228

最新2016年 休士頓電話簿
請至美南新聞索取
查商家,查電話,查住址
(281) 766-7939

WASHINGTON 8 616-YEO EVERGREEN STATE 合法駕照 License

西雅圖合法駕照
無需身份辦理
六年期合法駕照,
外州轉換,本州延期,
新考需四份證件,
包接送,成功後收費!
206-992-5618
林先生

國際駕照
可以在160多個國家
合法使用,可以
租車、買車、買保險.
辦加州,新墨西哥州駕照
1–888–891–3233
469–286–5292
微信:**samwu2388**

無身份考駕照
只用護照,無需綠卡
可考駕照,換4年駕
照當天取,考美國貨
車牌,車保險半年$100
中辦國際駕照
312-493-6878
312-848-6888

800 狗狗寵物美容 Pet Grooming

專業寵物店
寵物美容 $19.99起
寵物洗澡 $9.99起
寵物寄養 $11.99起
收購、出售各種寵物,
名犬免費對外配種.
12825 Westheimer Rd
832-619-1129(店)
832-988-8659(手)

JuJu's寵物美容
美國專業資格認證
手工剪毛,寵物託管$20
精心照顧,收費合理
近糖城及休斯頓
281-818-8809
281-496-7878
12624 Briar Forest

好狗狗美容院
●專業資格認證,
提供全套貓、狗服務,
經驗豐富，手工剪毛.
●寵物寄宿，精心照顧.
●收費合理，全天營業.
請電:**281-741-8859**
11394 Westheimer/8號
Houston, TX 77077(近中國城)

糖城QQpups寵物店
●美容：爲各品種狗狗洗澡、剪毛、造型。
●寄養：爲狗狗提供一個溫馨安全的家。
●專賣：**QQ寵物店** 自行培育的各種顏色的茶杯型、玩具型、迷你型**貴賓犬**。
281-313-0824 281-763-2198
店址: 6號公路 4645 B (糖城家樂超市隔壁)

罰單 取消交通 Defensive Driving

安全班學校
取消法院罰單,保險折扣
謝老師(DS#5391)
中文上課, $40
每周二、三、六有班
9am~3pm.MT駕校內
6201 Corporate Dr.
慈濟對面,智勝隔壁
832-863-8882

1000 駕駛學校 Driving School

1000 駕駛學校 Driving School

***MT駕校筆試班/安全班**
休士頓正宗駕校政府註冊編號C#2287
十多年教學.唯一不用保送, 不用翻譯.
旅遊探親, B1,B2 L1,L2均可考駕照.
不用住滿30日,無需地址証明.
教育部及交通局特許中國城路考.
1) 成人中文筆試班 (二,三,四,五,六)開班 9:30am–3:30pm
2) 15–17歲一站式過關駕照班 (筆試,駕駛練習,路試全在本校進行)
3) 18–24歲一站式過關駕照班.
4) 成人特快駕照 (筆試, 路試2天)
5) 特快路試排期
6) 安全班 (消除交通罰單,保險折扣)
休市校址 : **6201 Corporate Dr** (企業路)
達拉斯分校 : **3201E,Pioneer Pkwy #35**
電話 : **832-863-8882** (謝老師DE5391)

美 南 駕 校
專業教練駕照考試班. 中文普通話授課,
保送筆試,筆試後3天,可考路試,
在本校筆試的學員, 路試優惠.
星期二,六,10am–4pm,
B1,B2旅遊簽證,可考駕照
7001 Corporate Dr. #203
832-277-7226王先生

趙教練筆試班–成功駕校
筆試及路試, 皆用中英文授課
態度親和,教法新穎.
請洽 : 趙教練
713-277-5790
832-859-2519

王朝百利駕校成人筆試班
成人筆試班 :保證1天通過. 英文教課,中文翻譯
學員必需18歲以上,每星期 二、五、六上課
9:15am–4:00pm, 務必準時.
學習和筆試一天完成. B1, B2簽證均可考試.
832-633-5555周**713-835-8585**菲菲
9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036
休士頓百利大道9600號,王朝超市商場內120室

1000 駕駛學校 Driving School

青少年筆路試班
王朝百利駕校
32小時上課,14小時學車
4/11 開新班(星期一)
下午4:30–6:30pm
(15~18歲).**請提早登記:**
832-633-5555
9600 Bellaire#120
中國城王朝超市內

十八輪大卡車培訓
把更多的中國人變成藍領貴族!是我們的願望!想當十八輪大車司機,英語不行,我們來解決!對華語、路試望而生畏,我們來解決!到這裡從不會英語開始,直至拿到駕照.讓中國人佔領這塊高地!盡早進入美國夢!
電話 : **832-834-2371**
持C駕照工作,月入$3500電:**903-707-9098**

800 搬家公司 Moving Service

飛達搬家 since 1985
德州本地 及 全美各地搬家
專精回台 及 東南亞，每周往返
*門對門服務，有倉儲可供存放
*公司有責任險及貨物險/勞工傷害險
*專精傢俱回台，整櫃/散貨/釘木箱
德州分公司 1–281–265–6233
www.luckymoving.com
760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478
執照 :DOT:586392 MC–282688 PUCT:151022
● 洛杉磯總公司 **1–800–743–6656**
● 紐澤西分公司 **1–732–432–4288**
● 台灣分公司 **03–327–5533**

聯合搬家公司
公寓住家，公司搬運
碼頭提貨，代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價，價錢便宜
電:713-783-3789通
713-270-2050國臺英
unitedmoving.tx@gmail.com

好運來搬家
公寓,住家,公司,倉庫
經驗豐富,包您滿意
免費估價,全美運輸
設備最全,價格低廉
713–505–8089
832–367–1558
通 : 國/英/粵語

= 搬 家 =
$58
832-613-4007
Amy
※ 機場接送 ※

Discount Movers
~廉 價 搬 運~
免費估價,在休斯頓
已有20年搬運經驗
意者請英語電:Tony
281–879–9116
832–875–4982

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)
政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信
26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型封閉貨車，專經營長短途搬運，住家,公寓辦公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,工作保證,信譽第一. 24小時服務
832–561–7776國**832–792–8337**越英

西 南 搬 家
(O)281-933-1555
(F)281-933-2953
I.C.C. M.C.249994
T.X.D.O.T. 44648C
U.S.D.O.T 461436
www.swmdco.com
Email: **mike.kuo@swmoving.com**
●公寓，住家，辦公室，倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱包裝及自用車運送。
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

四季搬家公司 (當天來電,當天搬)
政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C
品質保證，誠信可靠，26年專業搬家經驗，
*價格便宜 (當天搬運) *免費估價
本公司有各大小貨車，專門長/短途搬運，
公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)
英文電洽 : 281-903-7688 832-867-5467
或上網查閱: **http://www.allseasonsmove.com**

800 機場接送 Transportation

接送*住宿
機場,灰狗站,移民局,領事館,
接送兼翻譯, 機場超低價。
拼車,回程車 30%折扣
●安排長短期住宿●
安排住宿,有女房,單間(無線上網,可炊)
832-913-9286 832-421-6698

小陸機場接送
機場碼頭,市內接送,
老人就醫,購物訪友,
跑腿服務
832-526-6599
陸先生

800 機場接送 Transportation

北美旅行社
8天江南靈山大佛 $98
葡萄園酒莊之旅
機場接送 $8 /人
游輪接送 $10/人
713–304–7981
7322 Southwest Fwy

平安接送
機場碼頭,購物導遊
就醫翻譯,商務交流
旅遊包車,探親訪友
安全準時,服務一流
預約電話
713–517–7689

阿川接送
機場,碼頭,賭場,法庭,
移民局,領事館,巴士站
購物訪友,小型搬家,
包車等,多款車型,
長短途服務.24小時恭候
廉價+准時+守信
832–966–6077

好運來接送
機場,碼頭,購物,旅遊
長短途接送,安全準時
~ 您 想 ~
省錢,省心,省力,省時
請找我 保您滿意
713–505–8089

老 廣 交 通
24 小時服務熱線
832-282-1118
713-874-4235
安全,準時,誠信,周到.
機場碼頭,長/短途接送

華人接送服務
機場,碼頭,市內外
一切接送服務.
誠信,安全,可靠,快捷
281–730–6563
歐先生

老余接送
機場，市內外接送
誠信安全、準時可靠
價格公道
歡迎預約
二十四小時專線
832-289-7605

接送*住宿
機場,巴士站,市內外一切接送,家庭旅館住宿服務,有單人房/雙人房/單人鋪位.乾淨便利,
免費高速網路,
可日租,周租.
832–531–5777

安達客運
機場接送,探親訪友
旅遊景點,安全準時
8人座本田奧德賽
可代客翻譯填表
713–494–5236
家庭影院及高檔音響安裝

江蘇交通
機場,碼頭,購物,
旅遊,各種接送
832–630–3520
丁先生

廉價接送
機場及訪友購物，
長短途，安全可靠，
服務週到，
收費最便宜。
713-773-2288
909-331-9296(手機)

平安交通服務
機場,賭場,法庭,
移民局,領事館,打指模,
教會, 所有交通服務
誠實+安全+可靠
另有協助辦簡照,婚姻註冊
華姐24小時專線
832–701–8792

北夏接送服務
機場,碼頭,一切接送
誠信可靠,安全準時
保證最低價
有4人7人座服務
832-382-5645

接送服務
機場,碼頭,巴士站
24小時服務
安心+放心+準時
歡迎預約: **朱先生**
713–584–9588

中興接送
中長途旅行,機場碼頭
巴士接送,市內購物,
全新8人座Sienna.
安全+誠信+快速
~ 24小時服務 ~
歡迎來電預約:
832–242–1171

Valliani Transportation
機場,碼頭(Galveston),婚禮,宴會,旅館,醫院,
市內外購物,訪友,中長途旅行,一日遊.
高級豪華林肯車(**Lincoln MKS & SUV**)
安全+準時+舒適
~ 24小時服務 ~ 接受信用卡付費
歡迎**英文**來電或Text :
281–818–6714 Phil Valliani

翻譯接送 Translation

***接送翻譯住宿**
各種接送,翻譯,填表,
法律,購物,移民指導.
有高檔男女客房
無限上網. 請電:
713–498–8119
832–933–5088

翻譯接送 Translation

接送翻譯導遊
機場,移民局,
名牌村,醫院,駕照,
Galveston,太空中心
歡迎來電預約:
713–480–7176
7人座新車

貨運代理 Transportation

貨運代理
Cargoworld Express
商業 出口,進口,報關
Full Logistics Service
20年經驗,誠實,可靠
華人專線:
832–651–2560

分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole
姻緣一線牽 "廣告" 大放送
買一送一,花小錢,覓良緣,成好事, 歡迎提供相片 !

***女士徵婚**
女, 29歲, 美國公民,身高160公分,
誠徵29歲至36歲男性爲婚友,
能用粵語溝通,有工作或留學生也可以
有意者請17時–23時電 :
646–726–5988

***男 士 徵 婚**
54歲,離婚,美籍華僑. 男士誠意徵婚,
小姐們,女士們,
若您人在中國,台灣或香港地區也可聯係
有誠意者請電:章先生
281–277–3754

***女士徵婚**
女, 29歲, 美國公民,身高160公分,
誠徵29歲至36歲男性爲婚友,
能用粵語溝通,有工作或留學生也可以
有意者請17時–23時電 :
646–726–5988

***男 士 徵 婚**
54歲,離婚,美籍華僑. 男士誠意徵婚,
小姐們,女士們,
若您人在中國,台灣或香港地區也可聯係
有誠意者請電:章先生
281–277–3754

美南新聞 分類廣告專頁 Classified AD.

Free e-Newspaper

Email: cla@scdaily.com Tel：281-498-4310 Fax: 832-399-1355

NEWS FLASH!

500 FOR SALE

汽車買賣 Car for sale

專收購舊車壞車
舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

800 汽 車 保養修理

Auto Repair

上門修車
713-818-6598
張

上門修車
24小時服務.開車鎖,上府修車,各種機械,品牌小車,貨車,叉車,鏟車.20年維修經驗.
●配有專業修車電腦
電話：林師傅
646-982-9619

上門修車
~ 24小時服務 ~
開車鎖,上府修車
收舊車,
二手車交易.價平.
713-966-0696
David 韓師傅

李氏修車行/汽車買賣
換機油$16.99 年檢$25 "鈑金部"多有折扣
專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路
鈑金噴漆,修理 **代辦一切保險理賠,24小時拖車服務.**
Lee Enterprises Complete Auto Repair
11830 Beechnut St. Houston,TX 77072 /Kirkwood
電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134
6天營業 周一至周六: 8點~6點

********若您想在********
網路 / 手機 / iPhone / iPad
閱覽 整份全新的美南報紙
請先進入www.scdaily.com 網站,
直接點擊下方第二個小圖示(如右)→
或網址: www.scdnews.com
e-Newspaper 美南新聞電子報 美南新聞日報 www.scdnews.com

雷射除痣

超級雷射(激光)除痣斑
最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除:
老人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起,肉球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮膚上的斑斑點點,疙疙瘩瘩, 99%各種衍生物均可除去。
專業執照認證,安全,奇效立見. **多有折扣**
欣容皮膚修復中心 713-378-1590 Cindy 孫
6100 Corporate Dr. #378 慈濟堂(王朝同一條)

1000 訂做&出售 FOR SALE

訂作按摩床
及 按摩設備出售,
包括按摩椅,腳盆,畫, 霓虹燈按裝.
量大從優. 請電:
832-662-8224 626-382-9251
●另有按摩店出售, 價格面議

1000 Massage Service 按摩服務

1000 Massage Service 按摩服務

*** 欣 欣 ***
合理的價格
舒適的享受
832-359-6141

***新張按摩**
年輕漂亮
技術好
百佳超市對面
832-302-8586

*** 好純眞 ***
好溫柔,好漂亮
看一眼就難忘
按摩手法一流
9404 W.
Sam Houston S, Pkwy
Houston, TX 77099

云水遙
新人連綿,年青漂亮
活潑可愛,熱情周到
耐心服務,君莫失緣
832-217-4643

大 波 妹
性感大波妹妹
身材好
超級服務
休士頓中國城 77036
歡迎來電:
832-441-5314

白 房 子
技術一流
服務周到
價錢合理
832-605-2157

***盛開牡丹**
水床鹽奶浴
多名佳麗,年輕漂亮
定期更換,讓您體驗
不一樣的超值服務,
上午11點-凌晨2點
281-639-0654

特色按摩
專業經驗按摩師爲您服務
幫您釋放壓力和疲勞
●附設專業美容
預約:281-933-6666
8030 Boone Rd. #A
●另請年輕按摩小姐

Lovely 辣丁
lovely and good time
辣丁；亞洲 女孩
氣質高雅；雍容華貴
深度服務. 電話:
832-638-1849
832-940-1197

眞愛台北
全面換新,技藝超群
帝王般的享受
保證回味無窮
不枉此生來一回
832-630-3343

新 新 新
新到年輕漂亮新小姐
全新小姐,全新手法
全新服務,全新享受
時間: 早9點~晚10點
電話:832-293-5598
7921 S. Gessner, Houston, TX 77036
(Gessner/Beechnut)

眞的這麼好!
歡迎您的到來,
給您家的感覺,
消除您的疲憊,
解除您的煩惱,
832-287-6309
●另請年輕按摩小姐

1000 HIRING for Massage 按摩請人

1000 HIRING for Massage 按摩請人

好區按摩店請人
Friendswood, Nasa
Galveston 地區
誠請有經驗,有執照
的女按摩理療師.
白人客源,生意穩定
需自駕車.意者請電:
832-709-3993

***聘男女按摩師**
WoodLand 高尚白人區
正規床腳店,有住宿.
小費好,收入好
意者請電或留言:
713-504-5187

SPA 修甲按摩店
老店,生意穩定
誠請按摩師
會做美甲優先
有執照更佳
意者請電:
281-493-9999

正規按摩店誠招
女按摩師(20~40歲)
要求:形像佳,手法好
做工認眞,有身份,
會簡單英文,
月入$5000以上
中國城可接送,請電:
626-560-6315

***Katy 床腳店**
招聘女按摩師.
做正規,有執照.
大費高,小費好.
位老美區
意者請電:
626-251-7127

***招 聘**
富人區,安全,工多,
招聘按摩女工,
漂亮,熱情.
電 話:
470-223-5888

***高級床腳店**
位 Memorial 區
客源穩定,收入豐厚
誠聘女按摩師
(色免) 意者請電:
713-468-3799

正規按摩店
位高尚老美區,誠請
女按摩師,小費好
收入高,有住宿,
有無執照,生熟手均可
有意者請電:
929-264-4407

***按摩店招人**
位 Katy 老美區
誠招45左右
女按摩師,
生意穩定,小費好,
自備車.意者請電:
832-602-8999

按摩店請人
●誠請前櫃
離中國城10分鐘
下午2-8點
●請女按摩師(色免)
位59北.月入$5000+
678-462-0993

床腳+SPA 店
Lux Foot massage & SPA
誠聘男女按摩師
高!高!高! 薪資
(保證底薪.環境大且佳
位在 Bellaire/Wilcrest
意者請電：Don
832-530-2447

足療店招人
離中國城25分鐘
近 Downtown
工作三四五六(四天)
9:45am-9:00pm
招男按摩師,有保底,
有執照者優先.
281-826-6862 Jacky

聘執照按摩師
100%正規按摩店
離中國城10分鐘
意者請電:
832-552-2898

按摩旺店請人
位 Galleria 高級白人區
客源多,小費好,收入高
誠聘有執照、有經驗
的女按摩師
45歲以下,略懂英文佳
意者電: 非誠勿擾
713-517-8999

白人區按摩店
離中國城40分鐘
誠招按摩師一名
略懂英文
有執照者優先
281-236-7450

純床腳店請人
休士頓南部海邊
誠請有執照按摩師
工多,小費好
客人素質高
色黃免談。請電:
562-409-4438

按摩師,店面租
有經驗,執照者優先
全工或半工,小費佳
糖城繁忙店面分租
適做美容及相關行業
床和器械俱備
832-287-8233
糖城雅房分租,近大華超市

外送按摩請人
請下午5點後電:
818-208-0444
位休士頓及外州
月收入
$10000-$20000
年齡不限

大型床腳店
位越南區,
誠請●男女按摩師
生意好,小費高
男月入保證$3000以上
女月入$4500~$5000
意者請電:
832-273-9879

誠招女按摩師
白人區,正規按摩店
客人素質高,小費好
誠徵50歲以下
執照女按摩師.
意者請電:
713-240-4151

KING SPA 誠聘員工
誠聘 ●晚班女按摩師
需有經驗, 包底薪+小費好
意者請電或留言:
718-864-8551

薪優誠聘男女足底及全身按摩師
●按摩店地點: 離中國城3分鐘車程
●收費: 足底: **$30/時**, 全身: **$50/時**,
好客源，**薪優+小費。** 全工或半工均可
●要求: 有綠卡或社安卡,有執照,有經驗
意者請(英文)電洽: **281-975-8288**
(中文)電洽: **408-429-5210**

按摩店/美容院 出租或出售或合作 Massage Store SPA /Salon For Sale

按摩店/美容院 出租或出售或合作 Massage Store SPA /Salon For Sale

***按摩店轉讓**
位中國城附近
10年老店,無不良記錄
房東好,房租便宜
有3個按摩房,休息室
淋浴,廁房. 意者請電:
909-234-2157

正規床腳店出售
位 Katy 高尚白人區
4床,4腳, 1500尺,
全新定制大按摩床,
新洗衣機,新烘干機,
新沙發 等....
大費高,小費好.
626-251-7127

低價出售按摩店
出售二家按摩好店
區好,小費高,房租低
意者請電:
626-548-9267

***急售純腳店**
45北,大機場附近
開業不到一年
位老美 Kroger 內
需信用好,個人原因
不二價 $5000出售
請電:(非誠勿擾)
713-269-3383

***賺錢按摩店售**
Katy好區,Randle 超市
旁,證件齊全,有大執照
5個按摩房,4張腳椅,
生意好,小費高.
因東主去他州急售.
832-542-3468
●另請女按摩師

***聖安東尼奧**
按摩店轉讓
1000呎,房租低
因東主回國急售
先到先得
意者請電:
210-769-6177

SPA 按摩店售
6年老店,7個房間
帶淋浴,有大的大廳及
廚房,生意穩,小費高
近 Hobby 機場
10150 Almeda Genoa Rd.
Houston, TX 77075
電: **214-558-1992**

SPA 轉讓
多年老店
近中國城
客源穩,生意好
意者請電:
346-317-3072

***按摩店出售**
位 Woodlands 高尚白人區
正規床腳店轉讓
1800呎,6個按摩房
意者請電: **832-572-8888**

旺區床腳店售
位6號,1092FM, 2200呎,精裝修,
5個按摩房,1淋浴, 5張腳椅.
因老板太忙,無暇顧及.
歡迎看店議價.
意者請電: **210-843-2868**
408-515-3375

多家按摩店售
正規按摩店,
位老美區,生意穩
新裝修,環境好
因東主有它業,
優惠出售.意者請電:
713-885-6040

新裝修按摩店售
位 Westheimer 上
新裝修,高檔白人區,
客源穩,生意好,
因合伙人意見不合
現超低價轉讓.
機不可失,先到先得.
832-640-2024
832-217-0564

旺店轉讓
店內豪華,有監控
2000呎,4房/2腳椅
有淋浴,廁房,休息室
中央環繞音響.
281-919-6292
●另售按摩床

按摩店轉讓
因東主遷居,欲轉讓
位休斯頓中國城中心
地段床腳按摩老店
生意穩定,環境優雅
設施齊全.租金平
電:**832-786-0038**

Massage School 按摩學校 招生中 1000

Massage School 按摩學校 招生中 1000

Massage School 按摩學校 招生中 1000

Massage School 按摩學校 招生中 1000

按摩師培訓班

Massage School 按摩學校 招生中 1000

專精按摩執照
個人及開店執照
申請,更新,補換,諮詢
按摩執照更新班
按摩手法加強班
832-800-8466

按摩穴位反射治病療法學習班
學習手足耳穴位及反射區,治療疾病很有幫助.
由資深按摩師導師美國中醫針灸碩士謝老師親自教授
唯一政府特准資格開班,分初中高深班.執照按摩
師可作更新用.聯邦按摩師牌照考試速成班
100%按摩師牌更新班,請電話預約班期.地點:
地址:7001 Corporate 二樓, #213A(美南銀行後)
832-863-8882 謝老師

Phoenix Massage School
政府認證正規按摩學校
●開課時間：**3/7**(晚班), **3/21**(白班)
(隨時可報名),提前預約報名享折扣.
●畢業證書可用於申請按摩執照。
●本校成立於1986年, 有將近30年辦
學歷史, 學校編號 MS0008.
校總部地址：中國城好運大道上
網址: **www.themassageschool.com**
報名專線：
832-892-9618 Demi
832-790-8485 Sean
713-781-0140 辦公室

HFE 正規按摩學校
500小時按摩課程培訓 (MS0098)
●**2/29/16** 開晚班, 5pm~10pm
●按摩執照更新班,
中文: **832-722-8880** 何先生
地址:**4141 Southwest Fwy #510**
Houston, TX 77027

FMS 德州正規按摩學校招生
500小時按摩課程培訓(MS1002),中英文授課
●**04/11/2016** 開新班(白班), 3個月內畢業
●輔助全美聯邦考試, 學費優惠, 免費接機
●按摩執照更新班, 每週日 10am~4pm
敬請預約：**713-771-5399**
全身按摩$25/時 地址:**6105 Corporate Dr.**

Phoenix 正規按摩學校免費招生
學校提供 "**全額獎學金**" 合格申請者：
必需能在課堂上,協助中英文翻譯。
中/英文講課，
結業證書可用於參加州聯盟認證考試，
成爲有合格牌照的按摩師。
詳情請電: **832-892-9618** Demi
832-790-8485 Sean

***醫生診所誠聘**
位中國城,誠聘前櫃
需英文流利($12起/時)
Full time/Part time
意者請電或 Email:
713-858-4786
bellaireclinic@yahoo.com

保險公司聘助理
CSR with Chinese & English billingual.
Good people skills and basic computer knowledge. Resume to:
wwxue2000@yahoo.com

***糖城教育機構**
●教育專業的畢業生.
可辦理身份.
●有經驗的中英文俱佳的幼教老師
●各科類的才藝老師
832-528-0882
832-528-0880

***食品批發公司**
誠 聘
●司機：有駕照,工卡
●倉庫理貨員: 工卡
位 59 / Kirkwood
意者請電:
214-886-0162

***塑料袋廠誠徵**
●經驗吹膜,封切技師
各一名.
●工廠經理一名：
5年以上經驗
意者請電:(無經驗勿電)
832-283-9987

旅館誠聘
位休斯敦南部
Housekeeping Maid
(清理房間員工)
不需英語。意者請電:
281-658-6286
281-352-2686
info@amaens.com

傢具家電行
誠聘業務代表
需英文溝通,有無經驗可
會中/越/英文特優.
位 Wilcrest/Bellaire
626-678-6206 Jay
281-344-2000 Luke
jayisingtec@yahoo.com

傢具公司請人
誠請 Part time
送貨司機
駕駛記錄良好
酬薪高
位8號/59號交界
713-269-3058
713-818-2955

司機/護士
活動中心(位中國城)
誠請●司機
281-871-0331
誠請●護士一名
281-871-0331
xyz7890123@gmail.com

業務助理/代表
公司誠徵全職/半職
業務助理/代表,
歡迎中英文說寫流利,
並能熟誠服務者.
可協辦身份. Email:
luinsurance@gmail.com
電:**713-988-0788**

食品公司誠聘
Food Distribution
is looking for a
Full Time Sales.
Must speak Mandarin, Cantonese, Vietnamese & English.臉中/粵/越/英
Call **832-274-6045**
誠聘全職業務員

招聘銷售(休士頓)
全職:有底薪再加佣金
需國語粵語英語流利
需駕照身體好常出差
可協辦 OPT 及 H1.
請電或發簡歷至:
650-440-1198(Jude)
j.shao@aep-llc.net

進口批發公司
誠請銷售業務員
需市內外跑業務,
英文流利,
有經驗者,薪優.
意者請電:趙先生
713-367-3751

珠寶公司請人
全工/半工,男女均可
會英文,手腳麻俐,
有工卡,待遇優.
意者請電或 Email:
281-306-2115
g774109@yahoo.com

醫生(婦科)助理
PA, NP, RN, MA
大學畢業生,願接受訓練
限女性,中英文流利,
國外醫生亦可申請.
位西南區. Email/Fax:
ch7515@gmail.com
Fax:**713-771-9773**

Office 助理
中英文流利,可培訓,
能獨立操作更佳,
全/半工均可,態度好,
工作環境佳.
Resume email to :
gmpinc@ymail.com
Fax:**713-952-3605**

診所誠招
●前櫃一名
●診所助理一名
(Medical Assistant)
需雙語,可報稅
意者請電:
832-512-3692

蓼茸店/酒莊
誠聘 男女售貨員
及收銀員 多名.
略懂英語爲佳.
需有社安卡號.
713-772-2889
713-534-3233

請裝修師傅
需有經驗
『 薪優 』
意者請電洽:
832-217-9325

軟件設計編程
Part time
MS Access SQL
hrlawhou@gmail.com

地產管理徵助理
做辦公室地產管理
Now hiring **Property Manager Assistant**
Require computer skill
Send resume to:
nytcommercial@gmail.com

PFA 休斯頓
分公司 招聘人才
● 合法身份
● 新人培訓 ● 可兼職
聯系人:Jennifer
電:**346-303-6060**
郵箱: **huz686s@hotmail.com**

恒益門窗,薪優
誠徵男性生產工人
有合法身份,薪優.
意者請電:
281-261-8900
13715 Murphy Rd #D
Stafford, TX 77477

牙科診所請人
前台及牙科助理
位於中國城附近,
工作環境好,
需中英文說寫流利,
懂電腦,有責任心.
電:**713-828-3951**

地產公司請人
誠徵一名辦公室助理
需流利中、英語,若
懂越南文者優先考慮
薪優。
請將履歷表電郵至:
lamkaic@gmail.com

辦公室前台文員
要求英文聽說讀寫
流利,可辦工作簽證.
中英文簡歷發送至
郵件: **tiffany@greatlandcompany.com**

誠徵廚櫃銷售
路易安納州石材廚櫃
誠請辦公室內勤銷售
需英文流利,有責任心
無經驗可培訓,
公司福利佳。包住
意者請電：John
985-856-6860

廚櫃大理石公司
誠 聘
廚櫃大理石安裝工
意者電或親臨:
12344-H Gulf Freeway,
Houston, TX 77034
832-540-2158

***公司誠聘倉庫工作人員一名**
位 **Oliver St. 77007** 附近, 負責出貨及維修,
有機電維修工作經驗者,略通英文,
意者請將簡歷傳眞至：**713-561-5881**
或電：**713-561-5880**
中文：**900-896-1827**
Resume: **jasondun@gmail.com**
或: **kim@boltontools.net**

***誠聘業務助理**
國際貿易公司，誠徵業務助理2名，
做事認眞負責，中英文流利，
頭腦靈活，有經驗者優先。
需合法工作身份。 簡歷至：
susansong1999@yahoo.com

PFA 全美互聯網金融公司招聘
當今是互聯網時代！
全美發展最快互聯網金融公司進駐休斯
頓,招聘培養夢想成就輝煌事業的人士,
年入百萬不是夢！學歷不限，無需投資,
工作時間自由，免費所有培訓！請電:
832-638-2338 832-278-9089

***牙科器材工廠誠聘**
工廠包裝員數名,會中英文,細心。
全職,工作環境好,薪資面議。
意者請電:**281-277-4352** 分機**15**
或 E-mail to:
josephine@beyonddent.com

300 Company Hiring 公司請人

Customer Service
Ecommerce medical Company – Stafford
●Process orders, answer > 50 calls/day
●Fluent in English
●Good in word & excel
Send resume : **jean@summitdme.com**

HIRING
CCTV Importer
Indoor Sales and **Customer Service**
Experience Preferred.
H1B Sponsor available.
Resume: **hiring.tx@easternctv.com**
Tel: **832 308-5282**

***Food Distribution**
is looking for a full time
Account Receivable &
Office Assistant.
Must speak Mandarin, Cantonese & English.
Call : **832-274-6045**

***Office Assistant**
Import Co at SW Houston is seeking talent to assist with managing **Commercial Property** Excellent verbal and written skills in Chinese & English
Accounting /Finance Degree
email resume: **info.hmrus2015@yahoo.com**
With salary history

***Office Assistant 聘辦公室助理**
Sugar Land wholesaler needs
Office Assistant. (辦公室助理)
● Must speak Cantonese and English.
● Proficiency in Excel
● Starts at $14+/hour
Please e-mail your resume to
julianmlleung@gmail.com

***Hiring – Office Worker**
Office worker needed,
must have good communication skills and basic computer/typing skills.
Must know English. Long Hours, with overtime.
Send Resume to
Adwin.Kazys@yahoo.com

***STONE MOUNTAIN PROPERTIES**(石山地產)
Purchasing Manager (採購經理)： Knowledge of :
●Evaluation & selection of: materials; techniques; products; etc.
●repair; make-ready; (facilities) maintenance and operations
●building systems (hvac; plumbing; electrical; etc.)
●build-out; & renovation
Company provides package of employee benefits, plus optional housing & help with immigration status. Please fax your resume to: **713-789-8180** or send it to **james@stonemtn.com**

***Now Hiring**
Houston Computer Co.
Full-Time Network Engineer
with experience in designing, implementing, maintaining, and tech/sales supporting enterprise-level networks.
HR-H@directron.com

99 RANCH MARKET
Now Hiring
大華超級市場
新優誠聘 各崗位之員工
$10.50 起
彈性上班時間,全職或半職,獎勵制度及福利
有薪假期,病假,401K, 醫療及牙齒保險等....

Carrollton	2532 Old Denton Road, Carrollton, TX 75006	(972) 242-9899
Houston	1005 Blalock Road, Houston, Texas 77055	(713) 932-8899
Plano	131 Spring Creek Parkway, Plano, Texas 75023	(972) 943-8999
Sugar Land	3430 Highway 6 South, Sugar Land, Texas 77478	(281) 980-6699

A leading international company
in West Houston is rapidly expanding.
We are currently seeking new talent to join our team
Product Engineer/ Project Coordinator
●Provide technical industrial sales support to OEM customers.
●1– 3 years Experiences in the industrial related products.
●Must be self-starter with excellent time management skills
●With good planning, coordination, communication and problem solving skill.
●B.S. Degree (Business/Industrial Engineering background preferred)
If you are looking for your next professional challenge, please send a cover letter and resume to:
lwang@telcointercon.com

休斯頓進出口公司招聘專才
1)物業管理助理: 大學畢業, 財務及會計優先,
中英文說寫流利,有管理,維修商業,及人物
業經驗.能處理相關文書, 如租約,產權,保險,
及各種認證, 牌照 等.
2)採買部助理: 大學畢業, 中英文說寫流利,
須有財務或會計知識. 有相關工作經驗,
負責進出口單據, 庫存管理, 運輸價格等等.
3)商品部助理:大學畢業, 中英文說寫流利,
負責跟蹤商品開發流程, 有協調能力.
4)人事部助理: 大學畢業, 有人事管理經驗,
認識美國勞工法及 稅例. 協助 招聘考勤,
入職培訓, 薪資預算, 及員工福利.
公司提供良好福利. 簡歷上請標明職位.
Email: **recruit.scms2015@gmail.com**

公 司 請 人
本公司誠聘
下列部門各項專業人員
有經驗 美工、業務、編輯、
兼職播音員(男性)
電視制作及 管理(男性)
有意者請 Email 履歷至:
sandylee6666@yahoo.com

***惠康超市生意擴大和發展，需要招聘以下人才:**
●會計二名,懂 QuickBooks 和 Microsoft office,有無經驗均可,需有身份.
●收銀員多名,全工半工均可,懂基本英文,手腳麻利,需有工卡.
●另請周末學生收銀員多名，會培訓，現金工資。
●雜貨,蔬果,海鮮部門主管各一名: 需有超市工作經驗,懂該部門的運作中英文雙語。
●另請各部門一般員工多名，身體健康，刻苦肯干，有無經驗均可。
簡歷電郵至:**welcomefoodcenter@yahoo.com** 電: **832-283-8606**

BANKCARD SERVICES Payment solution Provider Since 1997
信用卡公司急聘
1. 技術人員一名：需有經驗, 流利中英文,熟悉電腦操作.
2.業務代表多名：保障底薪+高獎金+高佣金 .帶薪培訓
Bankcard Services now hiring **Sales Reps**
Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus
Email : **koji.okina@ebankcardservice.com**
Call : **832-701-4473** Fax : **281-531-6670**
810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

護士醫療
幫外國護士快速拿證
無需美國學歷,
高年薪,短期培訓,
考美國藥房助理證
推薦就業.肯維培訓
1-888-939-6996

報關師*稅務師
海關報關師薪達5-10萬
考取執照掌握技能,休斯
頓工作多,IRS稅務師幫
個人公司報稅查稅權利
等同CPA.無需學資歷
政府授權.諮詢肯維培訓
1-888-939-6996

***JOB OPENINGS AVAILABLE!!!**
We have the following openings available for a growing surveillance equipment company in our Houston office.
–Sales Representatives –Office Assistant
–Technical Support –Warehouse Staff
Training will be provided. Base salary+bonus with health and dental insurance.
Please send resume to: **rick.lee@LTShouston.com**

進出口商誠聘
●**辦公室文員**:要求中英文流利，口頭表達溝通能力強，學歷高中以上，工作細心，做事積極主動，熟悉微軟辦公軟件及電腦操作，有庫管經驗者優先。工作近 HOBBY 機場, 需有身份。
●**CNC 機床操作員**:要求有 CNC 加工經驗，能熟練操作 CNC 加工中心會編程，識圖紙及使用量規能力。工作位於 Tomball 北部地區。
Tel: **713-643-0128** Fax: **713-643-0129**
Resume : **Jobinhobby@gmail.com**

職業介紹所/徵婚 登一格+送一格

STV KVVV15.3 美南國際電視網

Free!

STV KVVV15.3 美南國際電視網

最新消息!! 最新消息!!

美南電視55.5已轉換新頻道: **15.3**

若仍無法收看, 請先掃描 **Auto Scan**

有以下操作方式:

1. Installation–Channels–Auto Program

2. 圖片內Channels–Auto Channel Search

美南新聞 分類廣告 專刊

Free e-Newspaper Classified AD. Email: cla@scdaily.com Tel：281-498-4310 Fax: 832-399-1355 NEWS FLASH!

500 餐館租售 Restaurant for sale

500 餐館租售 Restaurant sale

*賺錢餐館急售 位Woodlands 高檔白人區, 中餐堂吃外賣店 房租低,設備全, 生意穩定成長中, 接手即可營業. 請電: 832-387-9968

賺錢中餐館出售 位於Nasa附近, 白人高尚區. 生意穩定,地點絕佳 房租便宜,設備齊全 歡迎誠意者來電洽談 702-287-8744

堂吃外賣店出售 位高尚住宅區 租約長,生意穩,小費高 適合夫妻經營. 832-613-8830 另請半工聽電話 有經驗半工外送員

*中日堂吃外賣 餐館轉讓 位西北區 歡迎看店議價 意者請電: 832-788-1283

*中日餐館出售 290/Barker Cypress HEB旁,地點佳,生意好 客源收入高,店主另有他業. 出售30萬 意者請電: Minson 281-948-9968

*無送餐家庭店 德州小鎮外賣店 獨立屋,無競爭 離最近中餐40分鐘一周營業6天半, 生意1萬7, 店租1000 適合家庭經營,出售7萬 718-666-8709

*賺錢好餐館售 位8號 / 45號北 3500呎, 老外客源 生意穩, 因東主身體 欠佳出售,先到先得 意者請電:楊先生 832-382-3927

中日餐館出售 位45號南, 好區,生意好. 因本人有他業無暇 兼顧出售.意者請電: 917-892-7988 ●另請Sushi師傅

西北區中餐館售 繁忙十字路口 多商業,多居家, 有發展空間, 可打工看店.意者電: 917-327-3785 646-288-8770

堂吃外賣餐館 近I-10, 610 距中國城25分鐘車程 位置好,生意好,租金低 客源穩(主要是辦公室 住宅)設備齊全,潛力大 回國轉讓.電:(非誠勿擾) 713-459-3372

堂吃中餐館急售 位中國城 生意穩,設備全 2400呎,歡迎看店 意者請3點後電: 832-276-9811

冷飲店出售 13207-B Jones Rd Houston, TX 77070 老美區,生意穩, 可改做中餐堂吃外賣, 房租便宜,含設備出售 意者請電: 832-278-9193

北卡超市壽司吧出售. 位於富人區. 三萬生意.售八萬. 有Teriyaki. 位於湖邊 Cornelius NC (東主可貸款) 意者請英文電洽: 863-602-5507

*Buffet店出售 德州中部3萬多人口 小鎮,獨立建築,新裝修 地點旺,租金低,租期長 歡迎看店.有發展潛力 生意7萬多,因東主另 有他業轉讓,價格面談 254-251-0851

日本餐館出售 位糖城旺區 生意穩,設備全 適合家庭式經營 非誠勿擾. 意者請電: 832-398-4177

日本餐館出售 位於Westheimer 和Gessner 餐館生意穩定 意者請電:無誠勿擾 832-282-6868

賺錢Buffet店出售,德州中南部 獨家賺錢Buffet店 生意11萬左右, 絕對賺錢,誠心賣店, 絕無虛假.非誠勿擾 830-399-9168

堂吃外賣店出售 位於Westheimer 地點及生意俱佳 裝璜漂亮,因東主回 國,急需轉讓. 意者請電: 徐小姐 832-380-0275

小型布菲店售 離休士頓2小時車程 客源穩,生意好,營業額 4萬6,適合家庭經營, 月租$4500 (含管理費及水費) 請電: JD (非誠勿擾) 917-420-4567

休士頓近郊 中日Buffet餐館 出售 適合家庭經營 意者請電洽: 832-350-6826 張小姐

堂吃中餐店售 近 China Town, 生意好,穩定客源, 1600+呎;廚房全新; 超低房租($2500含水費及管理費)因東主身體原因低價急售.請電: 832-715-7826

店面,辦公室 各種生意 出租或出售 Business Opportunity 500 For Rent FOR SALE

好地段店面出租 位于WESTHEIMER 和FONDREN, 8000呎,交通繁忙, 適合各種生意, 租金特優。 832-231-2910

針灸診所租售 位於McAllen, 診所經營20餘年, 非常繁忙的生意加口碑 業主將退休.請電: 281-323-9219 另招女按摩師 (在休斯頓富人區)

德州南端臨墨西哥灣魚場出租 曾是德州最大蝦場,面積上千英畝, 上百魚塘,道路電力進排水系統完備, 有養殖許可證。魚場已停業,現低價出租。 聯系人電話: 956-443-7616 王先生 Email: wjz196307@163.com 16455FM1847, Rio Hondo, TX78583

小辦公室出租 離中國城 5分鐘 環境幽雅,安全,停車方便, 適合旅行社,工作室,小辦公室..... 包水電 $500起/月 請電: Angela 281-983-8160

600 Real Estate 房地產租售

專業砍樹服務 700 專業砍樹服務 華人經營,專業砍樹, 修理樹枝,挖樹根,種竹, 栽花,種樹,鋪草皮,修建 帶克,范土,建水泥小路 鋪地磚,清理水槽,清垃圾, 搬家及一切雜活. *全市最低價40元起* 832-969-5083李

*雅房,店面分租 ●糖城環境優雅安全 5分鐘到大華超市 傢具齊全,電腦高速上網, Clement高中學區, ●糖城繁忙地段按摩店 分租,適做美容相關行業 832-287-8233

*Katy一房出租 限單身女性, 基本傢具,獨立衛浴 請情請電:張小姐 832-213-9212 (下午3點後電)

好房出售 近中國城,1600多呎 4房/2衛浴/2車庫 因東主搬遷他州 附所有家具家電 實木地板,磁傳. 售15萬8千. 請電: 832-292-4636

吉屋出售 糖城4房3浴,3400呎 全房新地板,地毯, 油漆.面湖,遊泳池 Clement學區,近6號/ 59公路,售價$415000 電:281-650-0588

賓館租(廚房套房) *中國城,聯合賓館(2房) 6468 Corporate 77036 832-488-8399 *I-10 West/8 号公路 大華超市附近 樂文賓館(3卧房2衛浴) 2088 Laverne St. 77080 713-973-9383

賺錢旅館出讓 距糖城西南59號20哩 二層連鎖50房年營50萬 地2.8畝,可加建新旅店, 售250萬,奧斯汀機場口 二層26房,年營40萬, 地1.23畝,可加建新旅店 250萬. 請電:黃經紀 832-348-7824

好房出租 全新裝修,近百佳超市 周邊有公園及小學 環境佳 ●3房1廳3衛浴 ●1房1廳1衛浴 832-480-8522

中國城餘房租 包水電,上網,洗衣 傢具, $350起 日租可. 請電: 832-613-4007

餘房出租 Katy學區, 10號 接99高速, 包家具, 水電, 上網, iTalkBB,中文節目。 衛浴在旁,愛乾淨, 少吸人士。 346-401-3293

小辦公室出租 離中國城5分鐘,環境幽雅,安全,停車方便, 適合旅行社,工作室,小辦公室,包水電$500起 意者請電: Angela 281-983-8160

休士頓民宿租Houston Hostel USA 中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式套房及多間單房(房間皆附Cable電視及冰箱), 無限上網,傢俱水電包,親友來訪請先預約, 最少7天起, 另2房1廳1浴House獨立進出, 月租特優,免簽長約.帶衣服來即可. 832-640-3888 Ruby 陳碧如 新Condo2房1廳租,中國城2房3房公寓任君選擇

700 專業油漆 Painting Service

旺達油漆 多年經驗 質量保證 價錢公道 滿意付款 電話 / WeChat 346-704-8797

瑞安地毯裝修 商業住宅地毯,種類繁多 質量上乘,包工包料, 價格低廉.同時經營, 地板,瓷傳,櫥櫃,油漆, 理石台面空調,木工,水 電等.多項裝修工程。 832-468-6202 感信: smart-Ryan (任先生)

家美地毯公司 Express Carpet Co. 全美獨家批發零售商 住宅商業高質量地毯 包工包料 $1.8起 20年經驗,保證滿意 價格最優,免費上門估價. 832-858-4838王

地毯安裝銷售 Carpet Service

地毯清潔 Carpet cleaning

好運地毯清洗 特價快乾洗地毯 水災,地毯伸展.可洗乾淨 污黑地毯,地板,磁傳, 沙發.專業清理冷暖氣 系統,消毒.高壓清洗廚柜 水泥地,清理房屋. 832-247-9803

益明清洗地毯 華人主持，益明採用 大型蒸氣機,洗地毯,沙發 淹水後清潔.住家.辦公 室.旅館.餐館.空房. 空房沒電亦可處理 請電:713-557-0074 281-565-4788Minh

傢具 翻新訂做

振芳傢具公司 ●專精量身定做餐館各 種尺寸不同形狀Boots ●專業團隊翻新各種餐 館Boots及椅子 可上門服務,品質一流 832-335-2473 281-501-0575

700 庭園美化 Gardening

山水園藝 庭院設計,庭院小道 水泥地面,石片花架 平台,石山,噴泉,魚池,圍欄 前後院大小工程.以及室 內外裝修,油漆,廚房,浴室 翻新,磁傳地板安裝. 砍樹服務,翻新游泳池 832-283-5577張

木水石電全能 執照#LI 0019006 花草自動灑水系統, 軟水器,淨水器,雜色,涼 亭,魚池,地板,磁傳,電 路,水路,招領垃圾、餘泥 及以上各種維修.國粵 832-818-3185吳

$大酬賓$ 百利地板.地板總匯 12.3mm, $2.59/呎 有20年安裝經驗. 832-860-1046 281-935-7551 9415 Bellaire#70

Houston Garden 灑水系統,設計,按裝 維修,完整服務, 專業,熱情,價格合理 LI#0015206 請電: Henry Liu 832-633-8033

廚櫃/大理石 Granit & Cabinet

專業廚櫃大理石 精做廚房,浴室 大理石檯面, 設計及安裝櫥櫃, 免費估價,質量保證 多年經驗.電:崔先生 832-715-8588

700 地板銷售安裝 Flooring Service

敦煌地板 地板$1.89/呎 &up 地毯、磁傳、花崗石 內外油漆，廚浴更新 832-353-6900 9889 Bellaire #B-24-C (敦煌超市旁邊)

地板銷售安裝 700 Flooring Service

$大酬賓$ 百利地板.地板總匯 12.3mm, $2.59/呎 有20年安裝經驗. 832-860-1046 281-935-7551 9415 Bellaire#70

永興地板 款式多樣,價格便宜 專業師傅安裝,保證滿意. 復合地板,安裝費 90¢/呎 9730 Town Park #55 832-582-9896 832-605-1307

地板銷售安裝 700 Flooring Service

STEVEN FLOORS, LLC 防水地板，最新款式， 最好質量 11800 Fairmont St. Houston. TX. 77035 281-818-3000 713-576-9420

通排水管污

下水道專家 $65起 ◇高科技 迅速爲你解決 ●地下水道堵塞 ●漏水、等難題 德州大師級執照 電:281-766-3382

專通下水管道 經驗豐富,不通不收費 高效強力疏通下水道. 漏水堵塞,洗水盆,浴缸 馬桶,打碎機,下水道 專業更換熱水器 7天24小時. 請電: 832-421-6698

水管，通水管 儀器檢查: 漏水堵塞 地下,牆壁,天花漏水 通下水道,不通不收費 安裝軟水器,馬桶,垃圾機, 浴缸,淋浴池.裝排水口 改下水道.換全屋水管 免費估價 832-829-1860黃

頂好排污 德州執照TCEQ24431 抽糞館油井, 洗衣店水井, 高效強力疏通下水道. 經驗豐富,不通不收費. 832-462-3832 832-462-4011

700 水務電器 Plumbing Service

德州執照電工 Master Electrician 美國公司工作,可協助申請 Electrical Permit 家庭/商業 電路設備 空調 改造及維修. 832-359-0027 (下午2點～8點電)

居家水電 洗衣烘乾,熱水爐具 洗碗微波,抽風排氣 水喉水槽,滴漏堵塞 開關插座,生活電器 住家餐館,質優價低 832-290-8770

萬通水電 各種漏水、堵塞 特價: 地下漏水 換熱水爐 713-885-4818 國 832-964-6891 (英/粵)

*爽快水務工程 專通下水道,儀器檢查,漏水堵水. 修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水. 按裝: 熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機. 7天24小時. 請電: 832-600-6300 劉 通 粵 / 國 / 英 / 墨西哥

德州RK Electric執照電工公司 最低價格，最高質量， 最專業的電工團隊 保證您對電的需求一步到位,無後顧之憂. 我們精通餐館,倉庫,展廳,酒店,旅店,商場,辦公 診所等各種商業的新建,裝修,維修. 民宅精做房屋新建裝修加建,更換Panel,換線. 歡迎致電: 832-260-8678 貴先生(中/英)

Morning Star Electrical LLC 啓明星電氣工程公司 TEML: 275090 TECL:29410 美國註冊公司. 德州高級電工牌照. Permit, Occupancy Inspection & 百萬保險.25年豐富經驗,曾任職美國大公司十多年,按衛精湛,誠長爲工,商,企業及住家,提供新建,改裝,升級,檢修電路,配電箱,變壓器,電機,電爐,電熱水爐,電燈,各類風扇,開關插座等電器設備及廣播音響系統!所有電的工作,保證符合美國用電安全規程, 真正是您信心的保證.大小客戶,無任歡迎. 免費估價 713-628-8128 閻耀榮浩 (國/粵/英) ●誠聘幫手

700 專業油漆 Painting Service

旺達油漆 多年經驗 質量保證 價錢公道 滿意付款 電話 / WeChat 346-704-8797

700 修理業務 Remodeling 700 Remodeling 修理業務

老許裝修隊 專業按裝, 廚櫃大理石檯面, 和磁傳地板傳等工程, 有三十年做工經驗, 價格優惠,服務到位. 聯系電話: 346-971-2578

家美精裝修 內外油漆,地板磁傳 木工隔間,廚櫃理石 浴室改建,庭院美化 涼棚柵欄,水泥車道, 質量保證,歡迎比價. 281-741-2002李 832-274-3951趙

富實裝修 室內外油漆, 廚房,衛生間裝修 鋪地磚,地板,紗窗,紗門 大理石,檯面安裝 20多年專業裝修經驗. 832-992-3598 滕師傅

信捷裝修 承接: 室內外房屋 大小裝修、維修, 價格優惠(國/粵語) 請電：陳先生 832-657-9415

蘇揚建築裝璜 價格公道,質量保證 房屋,廚房,衛生間裝修 地板,磁傳,大理石面安裝 電氣焊,鐵柵欄安裝維修 車庫門,自動門安裝維修 水電,空調,安裝維修 832-607-7861張 ●誠請裝修工人

頂好裝修 磁傳,木地板,屋內油漆 衛生間改造, 廚房大理石檯面 經驗豐富,質量保證 請電: 林先生 832-322-8565

永發裝修公司 承接:商業住家室內外 各種餐館工程,精通土木,水電,油漆等.. 價格公道,經驗豐富 請電：發達 646-713-4928 917-832-3732

飛魚建築裝修 FY Construction Inc. 家庭,商業,室內外建築 裝修。保險水電執照, 中英文,按摩店, Roofing,Hardie Siding。 Work with your HOA. 630-408-2201 於

大都市裝修 經驗豐富,手工精緻 廚廁翻新,地板磁傳 內外油漆,品質保證 免費估價,價錢便宜 通國粵英語:楊先生 713-340-6186

誠實裝修 內外油漆, 屋頂補漏 廚浴改造, 地板磁傳 水電木工, 籬笆水槽 多年經驗, 價格合理 歡迎來電：陳 師傅 832-866-2876 832-548-5638

標準裝修 政府註冊#0802062823 Home Depot授權 地板裝修承包商, 價格合理,做工精良, 質量保證.另外擅長室內 外油漆及其它房屋修繕 713-858-7638楊

大拇指裝修 住宅 / 商業 / 餐館 ●水電安裝/房屋修繕 ●冷暖氣安裝及維修. 25年專業裝修經驗 提供:應急修繕及維修 832-205-2959高

鍾奇裝修 新春特價水泥工程 庭院,車道加建重建 足料,質量好,快捷 通國/粵/英語 832-868-0328

廣東和記裝修 大小工程,油漆間隔, 泥水木工,地板門窗, 天面地台,廚房浴室, 水電修理, 通 坑 渠. 免費估價,價廉保質. 832-909-3658和 832-909-3686榮

老孫裝修 精裝:地板,磁傳,櫥櫃. 酒吧,酒櫃,壽司吧, 大小工程，一流手藝 信譽好,品質高,價格廉. 30 年專業木工經驗 713-820-1818 713-820-2858

Allen裝修/建築 商業/住宅內外裝修/建築 (含地基車道),代申請執照 屋頂,油漆,廚櫃,地板,木工 大理石,櫥櫃等.. 提供最佳供貨商及選料 免費估價,保證質量 713-857-4538

潮江裝修 新舊房屋,裝修翻新 廚廁改建,水電磁傳 木工油漆,廚櫃理石 香港師傅,專業守信 電:832-629-2688 陳師傅●另請裝修師傅.

日興裝修 公司,住宅:地板,地磁 內外油漆,廚浴改建 大理石檯面,大小工程 價格合理,質量保證 ～免費估價～ 請電:司徒先生 832-605-1307

福德裝修 政府註冊,經驗豐富 內外油漆,木工隔間 水管屋頂,地磚地板 廚浴更新,浴缸籬笆 品質保證,免費估價 713-480-1132陳

順發裝修 地板入工 90¢/呎 地磚磁磚,紗窗紗門, 換熱水爐,室內外油漆 精優價廉.以上工程, 保修二年.請裝修工人 281-323-9938王順

誠意裝修搬家 地板 磁傳 室內外油漆 房間隔牆 涼棚籬笆 舊房翻新 小修小補 水泥面 廚浴改建 281-787-1283 281-940-7998

永固裝修 (政府註冊) 百萬保險 內外油漆 衛浴廚房 涼棚柵欄 舊房翻新 地板磁傳 木工水電 改建擴建 信譽第一 713-553-8188 281-568-9760趙

承建及裝修 商場,店鋪,餐館,住宅: 代客繪圖,申請施工執照 油漆,屋頂,籬笆,地板, 磁傳,地毯,水電,冷暖氣 大小工程,防盜門窗,鐵欄 通國粵英越語:陳先生 281-236-2846(手機)

協助裝修 商業住宅 大小維修 內外油漆 地板磁傳 精細木工 30年經驗 價格合理 質量保證 請電: 281-917-1617

長安內外裝修 品質保證,口碑好 餐館、住家 *經驗豐富*合理收費 室內外油漆,大小維修, 地板地磚,水電木工, 疏通下水道,百萬保險 713-319-8888黃

山東裝修 內外油漆 地板地磚 庭園灑水 庭園美化 籬笆涼棚 房屋維修 隔熱紗窗 浴室更新 品質保證 信譽至上 832-398-8321

吳氏專業裝修 執照# LI 0019006 庭園灑水,庭園設計,籬笆 內外油漆翻新,涼棚涼檯 洗衣機,乾衣機,洗碗機, 水龍頭,地板,地磚,廁浴, 更新,水務維修,電路修換. 832-818-3185國粵語

忠善義裝修 室內外,25年經驗 大小工程,免費估價 請電：曾先生 832-217-9325 ●誠請工人

小修小補 室內、室外、商業 住家,大工、小工 ～統統都接～ 居家過日子,省錢最重要 832-964-6891 713-885-4818

最便宜裝璜公司 公司住家 房屋翻新 水電維修 地磚理石 價錢便宜,質量保證 281-323-0818Tony 內外油漆 房頂補漏 更新浴間 地毯地板

盛家裝修 住宅,餐館,大理石,地磚, 地板,樓梯,內外油漆,水電 木工維修,衛生間改造 噴泉涼棚,籬笆水槽, 冷氣維修安裝. 質量第一和保證誠信 832-282-8746李

Design Build 設計規劃＊繪圖請照 施工營造＊一貫作業 商業住家＊大小工程 國/粵/英語. 請電: 832-878-2267

700 修理業務 Remodeling 700 Remodeling 修理業務

誠信裝修 大理石、廚櫃、衛生間改建，磁磚、地板, 內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨, 工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約) 工廠直銷,防水地板$2.99/呎, 專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本, 土木建築專業,保修二年. ●請裝修師傅 歡迎來電：832-630-1850 田師傅

新鴻運房屋裝修 住宅餐館: 內外油漆, 廚房、衛生間, 屋內外設施更新,磁磚,木,地板, 後院增加房屋,涼棚, 鐵,木籬笆, 水槽、水電、泥、木工、水泥地, 擅長解決房屋疑難維修工程.請電：朱老王 713-560-8801(手) 713-560-8802(O)

信譽裝修 ＊＊＊＊＊30年細木工專業＊＊＊＊＊ 承接各種室內外裝修, 如廚房翻新, 衛生間改造,大理石, 地磚,地板,樓梯, 油漆,水電. 靠的是技術,講的是信譽. 保修五年 ●請裝修工人 832-289-5658 竺

福州裝修公司 政府註冊 。 一條龍服務 承接 : 住宅 / 新舊餐館 精細木工,磁磚,布菲台,酒吧台,水電, 油漆,廚浴改建. 大小工程,質量保證,20年裝修經驗. 713-382-6434 老江 (國,福州)

滿意裝修公司 一流木工技術和20多年經驗,政府執照 200萬保險,所有工程,二年的質量保證. 承接：餐館/商業/住宅 各種工程 質量,價錢和時間,讓您滿意. 電 話：713-298-4966

長寬高房屋裝修工程公司 LWH Construction LLC. 商業,住宅：百萬保險,免費估價 新建、加建、改建，內外大小維修承包 30年專業美式施工 請電：832-774-9347 何師傅 國語 / 台語 / 英語 waichungher66858@gmail.com

美滿裝修 19年經驗,專精商業住宅 理石廚櫃,地板,磁傳,浴室改建,內外油漆, 門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新. 誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年 832-419-5588張 ●另請工人

新程房屋裝修公司 德州政府許可証:#01441374 內外油漆，精細木工，瓷磚地板， 屋頂換新，浴室改建，涼棚籬笆， 辦公室,餐館,商店,公寓,廚房改建維修 免費估價，自備保險，15年工作經驗. 832-858-4220 832-858-6088

BM Custom Cabinetry 專業廚櫃製造工廠,定製各類廚櫃, 廚房,衛生間洗手櫃,衣櫃,娛樂遊戲間, 家庭辦室,車庫,適合新建,翻新房屋,並承接大型工程項目, 歡迎承包商,建築商及屋主. 致電或光臨Showroom. 請電: 713-413-8818 281-902-9508 9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063

700 專業油漆 Painting Service

旺達油漆 多年經驗 質量保證 價錢公道 滿意付款 電話 / WeChat 346-704-8797

屋頂修繕 Roofing

*美國房頂服務 屋頂遭受暴風雨、 冰雹損害,房屋漏雨, 我們能幫您爭取到您應 得的賠償,拿不到賠償 不收任何費用(拿到賠償 只需支付Deductible) 免費諮詢電話: 713-732-8802

專精屋頂,地毯 多年經驗,修補換新屋頂 免費估價,歡迎比價 工廠直銷,安裝銷售 住家,商業地毯 713-885-4818(O) 832-964-6891(C)

屋頂專家/木工 屋頂隔熱,節省能源 翻新補漏各種屋頂, 疑難雜症。 修理各種水管,內外油漆 保證質量,免費評估. 832-606-7170韓

屋頂專家風災冰雹索賠專家 MF CONSTRUCTION LLC 832-202-8432 22年經驗,價格合理 修補翻新各種屋頂 大小工程,質量保證 免費估價. Min Park 832-202-8432

700 庭園美化 Gardening

山水園藝 庭院設計,庭院小道 水泥地面,石片花架 平台,石山,噴泉,魚池,圍欄 前後院大小工程.以及室 內外裝修,油漆,廚房,浴室 翻新,磁傳地板安裝. 砍樹服務,翻新游泳池 832-283-5577張

木水石電全能 執照#LI 0019006 花草自動灑水系統, 軟水器,淨水器,雜色,涼 亭,魚池,地板,磁傳,電 路,水路,招領垃圾、餘泥 及以上各種維修.國粵 832-818-3185吳

$大酬賓$ 百利地板.地板總匯 12.3mm, $2.59/呎 有20年安裝經驗. 832-860-1046 281-935-7551 9415 Bellaire#70

永興地板 款式多樣,價格便宜 專業師傅安裝,保證滿意. 復合地板,安裝費 90¢/呎 9730 Town Park #55 832-582-9896 832-605-1307

700 地板銷售安裝 Flooring Service

STEVEN FLOORS, LLC 防水地板，最新款式， 最好質量 11800 Fairmont St. Houston. TX. 77035 281-818-3000 713-576-9420

700 水務電器 Plumbing Service

德州執照電工 Master Electrician 美國公司工作,可協助申請 Electrical Permit 家庭/商業 電路設備 空調 改造及維修. 832-359-0027 (下午2點～8點電)

居家水電 洗衣烘乾,熱水爐具 洗碗微波,抽風排氣 水喉水槽,滴漏堵塞 開關插座,生活電器 住家餐館,質優價低 832-290-8770

萬通水電 各種漏水、堵塞 特價: 地下漏水 換熱水爐 713-885-4818 國 832-964-6891 (英/粵)

*爽快水務工程 專通下水道,儀器檢查,漏水堵水. 修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水. 按裝: 熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機. 7天24小時. 請電：832-600-6300 劉 通 粵 / 國 / 英 / 墨西哥

德州RK Electric執照電工公司 最低價格，最高質量， 最專業的電工團隊 保證您對電的需求一步到位,無後顧之憂. 我們精通餐館,倉庫,展廳,酒店,旅店,商場,辦公 診所等各種商業的新建,裝修,維修. 民宅精做房屋新建裝修加建,更換Panel,換線. 歡迎致電: 832-260-8678 貴先生(中/英)

Morning Star Electrical LLC 啓明星電氣工程公司 TEML: 275090 TECL:29410 美國註冊公司. 德州高級電工牌照. Permit, Occupancy Inspection & 百萬保險.25年豐富經驗,曾任職美國大公司十多年,按衛精湛,誠長爲工,商,企業及住家,提供新建,改裝,升級,檢修電路,配電箱,變壓器,電機,電爐,電熱水爐,電燈,各類風扇,開關插座等電器設備及廣播音響系統!所有電的工作,保證符合美國用電安全規程, 真正是您信心的保證.大小客戶,無任歡迎. 免費估價 713-628-8128 閻耀榮浩 (國/粵/英) ●誠聘幫手

24小時水務 緊急處理漏水,堵塞, 修換熱水器, 清洗修換水流子,外牆 不通不收費 832-217-6958修 281-701-3505郝

源昌水務 281-787-7829 Phillip 832-860-2895 Ken 疏通:下水道,廁所,廚房, 浴缸,洗臉盆,冷氣機 洗衣機的去水道. 修換:水管,水喉,打碎機, 浴缸,熱水爐, 餐館爐頭及油爐.

誠信專業水電 專精上下水管道, 漏水,堵塞及疑難雜症. 改移,換新上下水管線, 熱水器,水龍頭,浴缸, 淋浴,馬桶. ●維修改裝 供電線路,換電箱,加改 供電線路及電器設施 713-480-3646

700 冷暖電氣 Electrical & AC Service

*德州冷暖氣 Super AC Repair 專業安裝,維修 家用/商業冷暖氣, John Moore專業技師 熱水爐,洗衣機,烘乾機 安裝.7天24小時服務. 832-518-9803施

恆豐冷暖氣集團 20年經驗,一年保修 住家商業,冷暖空調 冰箱,熱水爐. 免費估價,7天24小時 請電：宋先生 832-727-8588

快速冷暖氣修理 專業修理、維護： 各種冷暖氣, 制冷設備修理 暖風、一氧化碳檢查 保證質量,價格公道 請電：黃先生 832-421-6698

都市冷氣集團 713-518-4939 水電煤,24hr綜合服務 *特價換抽風機* 持牌技師.維修保養設 計安裝:冷凍櫃,冷暖氣. 商業住宅,高額保險. TACLA28230C

誠信專業冷暖氣 安裝,維修,保養: 住宅/商業冷暖氣 價格合理,保證質量 聯係電話: 713-480-3646

合家歡冷暖氣 專業安裝,維修,保養 冷暖氣系統 維修水電(開關,電路, 電風扇,馬桶,熱水爐) 價格合理,質量保證 電話: 劉先生 832-552-0155

Long's專業修理 多年經驗Sears'專業技 師, 專門維修各種 家庭/商業:冷暖氣, 冰箱, 製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃, 熱水爐,洗衣機,乾衣機, 執照號碼:TACLA44251C 質量保證.電:通英/粵語 713-505-7534

陳氏專業冷氣 冷暖氣系統 保養,維修,安裝, 家電,熱水爐. 政府執照,15年經驗 請電: 陳(英粵國越) 281-236-2846

朋友冷暖氣 專業維修安裝:住家商業 冷暖氣系統,熱水器,電 冰箱多年大公司經驗 價格合理,保證質量, 德州執照TACLA33326E 五百萬保險。張培厚 832-230-6637

刊登美南報紙 free! 免費加送『網路刊登』 News www.scenews.com 最合算+最有效果

700 冷暖電氣 Electrical & AC Service

美南制冷維修 ●安裝維修:家庭/商業冷暖氣,制冰機,冰箱, 冰櫃,保鮮櫃,抓鵝機,各種冷凍冷藏設備. ●專業維修:餐館各種加工設備,切片機 絞肉機,打碎機,油鍋,爐頭,烤箱 ●維修家庭:洗衣機,烘乾機,熱水爐 等電器 政府認證技師,15年維修經驗,免收服務費 請電: 林師傅 646-982-9619

天中冷暖氣 維修安裝各種品牌冷暖氣 修理各種疑難雜症,更換壓縮機,蒸發器,等... 換季保養及充冷媒, 政府認可,質量保證,免費估價 另專精洗衣機,烘乾機,熱水爐,冰箱,爐頭等.. 各類上下水滴漏堵塞. 價格優惠,歡迎比較 請電: 832-387-1966 鄭師傅

吉順冷暖氣公司 Amana 安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣. 精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路 及生活電器維修,特價代理Goodman產品. 州政府保險及執照, 質量保證,歡迎比較. 832-860-3388 蒲繼忠

專業制冷- 快速服務 Sunflower Energy Inc. ●制冷快修：商業/住宅, 冷氣 快速維修服務. 包括: 冷氣,凍庫,保鮮庫,抓碼機,制冰機,Buffet櫃 ●電路維修：商業/住宅所有電路維修,改造,新建 包括:Shopping Center, Super Market, Factory,Parking light, Swimming pool, LED/Neon Sign. 含高空作業 快速平價: 832-602-0000 Luke

萬家樂冷暖氣 安裝、精修：各種品牌冷暖氣 充氣保養, 配件更換, 水務電器,各種鐵工 鋼鐵柵欄,專業準時,誠信服務,價格優惠 ～政府認可的空調專業技工～ 281-818-2990 宛 (Wan)

星際冷暖氣 冷氣暖氣 冷凍設備 熱水爐具 車房電門 修理安裝 收費合理 TACLB004878C 台灣師傅 廖先生 中國師傅 劉先生 大陸師傅 徐先生 通風系統 垃圾絞機 電機馬達 電路電器 20年經驗 德州執照 ●另請助手一名 713-857-1492 832-552-0155 713-560-5388

700 電視 TV Service

華語衛星電視 免費安裝(中港9台$9.99 免費(中台越韓泰英80台) 小亥,卡通,美南,唐人,大愛 宏觀,華觀). 月費 (長城, 東森,天下,鳳凰,翡翠,成人 日本,中天) 室內外天線 713-560-8854張. 832-728-7070國粵越英

AC空調技師認證/執照 HVAC certification

Learn HVAC, 空調系統認證 您想成爲冷暖氣空調系統專業認證技師嗎? 我們提供培訓AC空調技術及機械工程的學習 HVAC EPA608的認證, 30天內取到執照. **100%保證通過，沒通過考試,不收費** 281-701-3396 Peter Pham (英文越南) 832-807-3005 (中文)

700 鐵工廠 Iron Works

泰平鐵工廠 工藝鐵門,需求設計 餐飲灶台,碰撞修復 承接外加工,金屬構件 www.taipingironworks.com 281-785-9895劉 ●招焊工,學徒(男女不限)

中興鐵工廠 30年專業經驗,質量保證 防盜門窗,冷氣機防盜罩, 庭院護欄,車道大鐵門, 停車棚,雨棚,涼亭金屬構 件平台,鐵架等製造安裝 通 國/粵語: 楊先生 832-335-7588

專業車房門專家 Lopez Overhead Doors Commercial / Residential Garage Doors Repair. New Installation. Broken Spring, Rollers. We use heavy duty, harware in all our doors. 安裝,維修,銷售：住家 / 商業 車房門,自動開門機 所有的門都採用重型,耐用,堅固金屬硬件 超過28年經驗 專業保證 + 價格優惠 + 誠信服務 (英文) 請電：713-953-1697 (中文/英文)電：713-301-1281

700 門窗專家 Garage Service

林記鐵工廠 專業定制各類防盜門窗 精工電焊,修理翻新 各類鐵件(鐵欄,扶手, 樓梯等)免費鐵藝設計, 多年經驗,質量保證. 281-889-1086 832-867-1770

700 門窗專家 Garage Service

車房門專家 商業,住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換, 彈簧維修線路安裝, 品質保證,免費估價. 通國粵英語 20年經驗,7天曰夜. 713-598-8118(C) 713-777-7934 (H)

范氏鐵工廠 防盜門窗。精修開門機。自動大鐵門。 鐵欄修理、換新。陽臺扶手、遮陽傘。 爐頭、廚具修理。公寓樓梯修理、換新。 免費估價，保證質量。良好的售後服務。 E-mail：fxb8889@hotmail.com Web: www.fencesironworks.com 713-598-8889(中文) 832-738-0712(英文)

800 殺蟲專家 Pest Control

CLASSY 殺蟲專家 Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區， 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困 擾本公司提供免費的白蟻檢測服務。 15年經驗，24小時緊急服務。 Tel: 281-437-4329 713-516-1747 jwcollns@msn.com

800 電腦維修 Computer Service

電腦專家 電腦維修，升級，病毒殺除， 網絡架設，軟件設計，可上門服務， ～不解決問題不收費～ 請電: 713-823-6863 通國/粵/英語 Aldelo餐飲系統銷售、維護，監控系統安裝 www.expresscs.net

800 照像館 Photo Service

郭耿良照相 移民局特定,合格綠卡 護照保證通過,40年經驗 中西合璧全家藝術照 9503 Bellaire #88 美南銀行左側第二家 方便顧客,店和住家一起 281-323-8282

700 各種維修服務 Computer Service

電腦電視手機 專業維修 20年經驗 9503 Bellaire #81 美南銀行左側 713-988-0160 832-790-1141

網站設計行銷 網站設計行銷 搜尋引擎最佳化, 商業攝影, Amazon, Ebay銷售, 價格合理,客戶至上. 832-426-2644 performaniaconsulting.com/ marketingweb-design

SECURITY NOTICE 安全監控系統

監控安裝 4路高清監控$600起 包安裝,手機隨時看 廠家直營,專業執照 網絡音箱布線安裝 電:713-779-8788 9947 Harwin Drive

SECURITY NOTICE 安全監控系統

監控系統安裝 監控系統4路1080p 攝像頭和錄像機 包安裝$699起,無月費 支持手機遠程監控。 請來電諮詢: 832-569-3318